n. 87/3-09

# CITTA' DI TORINO

Provvedimento del Consiglio Circoscrizionale n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"

Estratto del verbale della seduta del

# **14 SETTEMBRE 2009**

Il Consiglio di Circoscrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato **d'urgenza** nelle prescritte forme in **1**^ **convocazione** per la seduta ordinaria del **14 Settembre 2009**, alle ore **21,00** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Michele PAOLINO**, che presiede la seduta,

i Consiglieri ARNULFO, AUDANO, BUCCIOL, BURA, CANELLI, CAPORALE, CARBONE, CASCIOLA, CAVAGLIA', COPPERI, FREZZA, GATTO, GRASSANO, GRIECO, IANNETTI, MAGLIANO, MARIELLA, MILETTO, PEPE, PESSANA, TRABUCCO e VALLE.

In totale, con il Presidente, n. 23 Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: INVIDIA e SOCCO.

Con l'assistenza del Segretario Dott. Sergio BAUDINO

ha adottato in

## SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C. 3. - ART. 42 COMMA 3 - INDIVIDUAZIONE DEL BENEFICIARIO. CONTRIBUTO DI EURO 500,00 ALL'ASSOCIAZIONE PARADIGMA - CENTRO PER LA PRODUZIONE DIVULGAZIONE E FORMAZIONE ARTISTICA, PER LA REALIZZAZIONE DELLA MANIFESTAZIONE ARTISTICA "DAIMON 3: LA COMUNICAZIONE INVISIBILE" - EX CARCERI "LE NUOVE"

# CITTÀ DI TORINO

#### CIRCOSCRIZIONE N.3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3 - ART. 42 COMMA 3 - INDIVIDUAZIONE DEL BENEFICIARIO. CONTRIBUTO DI EURO 500,00 ALL'ASSOCIAZIONE PARADIGMA - CENTRO PER LA PRODUZIONE DIVULGAZIONE E FORMAZIONE ARTISTICA, PER LA REALIZZAZIONE DELLA MANIFESTAZIONE ARTISTICA "DAIMON 3: LA COMUNICAZIONE INVISIBILE" - EX CARCERI "LE NUOVE"

Il Presidente PAOLINO, di concerto con il Coordinatore della V Commissione FREZZA, riferisce:

L'ASSOCIAZIONE PARADIGMA persegue da alcuni anni un progetto espositivo che punta sulla presentazione di opere d'arte realizzate da artisti noti e di indubbia qualità espressiva all'interno di spazi inconsueti, come nel passato è avvenuto presso l'ex cimitero di San Pietro in Vincoli e in seguito presso gli spazi dell'ex Ospedale Psichiatrico di Collegno.

Per la terza edizione del progetto "Daimon" l'ASSOCIAZIONE PARADIGMA ha scelto un'altra sede dal forte valore evocatico e simbolico, ovvero il percorso museale attualmente allestito all'interno delle ex Carceri "Le Nuove", che insistono sul territorio della nostra Circoscrizione.

In questa suggestiva struttura carceraria l'ASSOCIAZIONE PARADIGMA intende realizzare una nutrita serie di installazioni e opere artistiche incentrate, in stretta connessione con gli spazi che dovranno ospitarle, sul tema dell'esclusione sociale e alle forme di vita parallela a quella del mondo esterno che si vengono a creare in quel microcosmo chiuso e pressoché invisibile che è una prigione.

Gli artisti partecipanti a Daimon 3 si confronteranno in modo stringente con il luogo e con la sua storia drammatica, facendo interagire le loro opere con lo spazio circostante: celle, corridoi, camminamenti esterni ecc. Gli artisti non si limiteranno a portare un'opera dentro "Le Nuove", ma per quanto possibile realizzaranno le opere all'interno dell'edificio, avendo così la possibilità di esperire tutto ciò che il luogo potrà loro offrire o evocare.

Per la realizzazione di questa importante iniziativa è stata fondamentale la collaborazione con l'Associazione "Nessun uomo è un'isola" che gestisce il funzionamento del percorso museale storico delle vecchie carceri.

Le opere così realizzate saranno esposte al pubblico a partire dal giorno 24 settembre e per

la durata di due settimane. Sarà realizzato un apposito catalogo a stampa.

Per l'organizzazione dell'iniziativa sopra descritta l'ASSOCIAZIONE PARADIGMA ha dichiarato che, a fronte di un costo complessivo del progetto di Euro 23.476,00, sono previste entrate dalla Regione Piemonte, dalla Fondazione San Paolo e da sponsor privati per complessivi Euro 19.476,00. Su questa cifra l'Associazione Paradigma ha richiesto alla Circoscrizione 3 un contributo economico di Euro 2.000,00.

In data 23 luglio 2009 l'iniziativa è stata presentata e discussa in sede di V Commissione. Poiché si ritiene che l'iniziativa sopra descritta costituisca un'importante opportunità di promozione culturale per tutta la cittadinanza e in particolare per gli abitanti della Circoscrizione che la ospiterà, si ritiene di accogliere la proposta concedendo all'ASSOCIAZIONE PARADIGMA un contributo di Euro 500,00 = pari al 12,5% della quota del costo complessivo del progetto non coperto da altre entrate previste.

Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della delibera n. mecc. 94 07324/01 C.C. 19 dicembre 1994 esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificato dalla delibera del C.C. in data 3 dicembre 2007 n. mecc. 2007 04877/02 esecutiva dal 17 dicembre 2007.

In ogni caso in sede di presentazione di consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando le stesse percentuali individuate nel presente atto.

Al fine di informare i cittadini sul programma degli eventi, la manifestazione sarà pubblicizzata con la stampa di cartoline utilizzando fondi già impegnati con determinazione n. cronologico 37 del 5/5/2009 n. mecc. 2009-02611/86 esecutiva dal 18/5/2009.

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale
  n. 133 (n.mecc. 9600980/49) del 13/5/1996 esecutiva dal 23/7/1996 e n. 175 (n.mecc. 9604113/49) del 27/6/1996 il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 3, dispone in merito alle "competenze delegate" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- dato atto che il parere di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267 è:
  - favorevole sulla regolarità tecnica;
  - favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate

## PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, la proposta dell'Associazione Paradigma per l'organizzazione nella struttura delle ex Carceri "Le Nuove" dell'evento artistico denominato "Daimon 3 –La comunicazione invisibile";
- 2) di individuare quale beneficiaria del contributo di EURO 500,00 pari al 12,5% del preventivo di spesa al netto di altre entrate già previste e al lordo delle eventuali ritenute di legge l'ASSOCIAZIONE PARADIGMA CENTRO PER LA PRODUZIONE DIVULGAZIONE E FORMAZIONE ARTISTICA VIA ARSENALE 27 10121 TORINO
  - Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della delibera n. mecc. 94 07324/01 C.C. 19 dicembre 1994 esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificato dalla delibera del C.C. in data 3 dicembre 2007 n. mecc. 2007 04877/02 esecutiva dal 17 dicembre 2007.
- 3) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della somma sopraindicata a favore dell'Associazione Paradigma Centro per la produzione divulgazione e formazione artistica Via Arsenale 27 10121 Torino e la relativa devoluzione;
- 4) di approvare la pubblicizzazione dell'iniziativa con fondi già impegnati con determinazione n. cronologico 37 del 5/5/2009 n. mecc. 2009-02611/86 esecutiva dal 18/5/2009.
- 5) di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento <u>immediatamente eseguibile</u> ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.
- Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione pone in votazione per alzata di mano il presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti 23

Astenuti 5 (Arnulfo, Magliano, Miletto, Pepe e Pessana)

Votanti 18 Voti favorevoli 16 Voti contrari 2

## DELIBERA

di approvare i punti 1), 2), 3) e 4) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese, (Presenti 23 - Astenuti 5:

Arnulfo, Magliano, Miletto, Pepe e Pessana - Votanti 18 - Voti favorevoli 16, Voti contrari 2), dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.